

# Короткий осібник користувача

Зареєструйте свій виріб і отримайте підтримку на сайті

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)





# Зміст

<b>1 Важливі інструкції з техніки безпеки</b>	<b>3</b>
Безпека прослуховування	3
Загальна інформація	3
<b>2 Бездротові навушники Bluetooth</b>	<b>4</b>
Вміст пакування	4
Інше обладнання	4
Опис бездротових навушників Bluetooth	4
<b>3 Починаємо</b>	<b>6</b>
Заряджання навушників	6
З'єднання навушників у пару з мобільним телефоном	6
<b>4 Використання навушників</b>	<b>7</b>
Під'єднайте навушники до пристрою Bluetooth	7
Керування викликами та музикою	7
Носіння навушників	9
Компактне складання	9
<b>5 Технічні дані</b>	<b>10</b>
<b>6. Повідомлення</b>	
Декларація відповідності	11
Утилізація старого виробу і батареї	11
Відповідність стандартам щодо електромагнітних полів	11
Товарні знаки	12
<b>7. Найпоширеніші запитання</b>	<b>13</b>

# 1 Важливі інструкції з техніки безпеки

## Безпека слухання



### Небезпека

Не використовуйте навушники занадто довго за високої гучності і відрегулюйте гучність навушників до безпечного рівня, щоб уникнути пошкодження слуху. Чим вище гучність, тим коротшим є безпечний час прослуховування.

Користуючись гарнітурою, дотримуйтесь таких правил.

- Слухайте за розумної гучності із розумною тривалістю.
- Не підвищуйте рівень гучності, коли слух адаптується.
- Вибирайте такий рівень гучності, щоб чути звуки довкола себе.
- У потенційно небезпечних ситуаціях слід користуватися гарнітурою з обережністю або тимчасово її вимикати.
- Надмірний акустичний тиск з навушників може спричинити втрату слуху.
- Не рекомендується використовувати навушники на **обох вухах**

за кермом, а в деяких країнах це навіть може бути заборонено законом.

З міркувань безпеки не відволікайтеся на музику чи телефонні розмови, під час перебування в місцях руху транспорту чи інших потенційно небезпечних середовищах.

## Загальна інформація

Запобігти пошкодженню чи збою у роботі пристрою можна так.

### Застереження

- Оберегайте навушники від надмірного тепла.
- Не допускайте падіння навушників.
- Уникайте крапання чи розбризкування води на навушники.
- Не занурюйте навушники у воду
- Не використовуйте жодних засобів для чищення із вмістом спирту, аміаку, бензолу чи абразивних речовин.
- Якщо потрібно почистити виріб, користайтеся м'якою ганчіркою, зволоженою мінімальною кількістю води чи розчиненим м'яким засобом для миття.
- Вбудовану батарею слід оберегати від надмірного тепла (наприклад, сонячного світла, вогню тощо).
- Використання батареї невідповідного типу може становити небезпеку або спричинити вибух. Заміняйте батарею лише батареєю того самого або еквівалентного типу.

Про робочі температуру та вологість, а також температуру та вологість зберігання

- Використовуйте та зберігайте пристрій у місці з температурою від 0 °C до 55 °C (відносна вологість – до 90%).
- Ресурс батареї може бути меншим в умовах високої чи низької температури.

## 2 Бездротові навушники Bluetooth



Аудіокабель



Стислий посібник із прискороного опанування пристрою.

Вітаємо вас із придбанням і ласкаво просимо до кола користувачів виробів компанії Philips! Якщо ви хочете скористатися всіма перевагами, пропонуваними компанією Philips, зареєструйте свій виріб на сайті [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

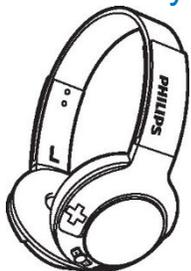
За допомогою цих бездротових навушників Philips Ви можете:

- здійснювати зручні виклики без дротів у режимі "handsfree";
- насолоджуватися музикою за бездротового керування;
- перемикатися між викликами і музикою;

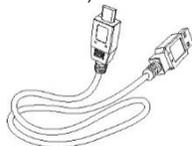
### Інше обладнання

Мобільний телефон або пристрій (наприклад, ноутбук, КПК, адаптери Bluetooth, MP3-програвачі тощо), який підтримує технологію Bluetooth та сумісний із навушниками (див. "Технічні характеристики" на сторінці 9).

### Вміст пакування

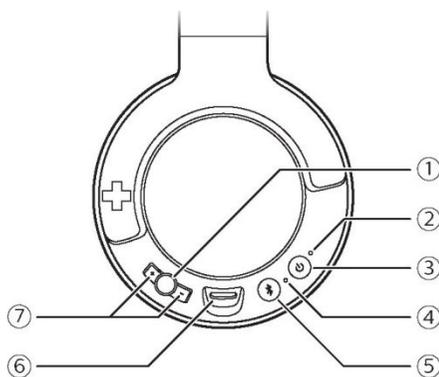


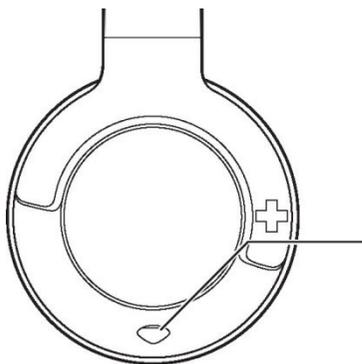
Бездротові навушники Bluetooth BASS+ Over-Ear (SHB3175)



Кабель живлення USB (лише для заряджання)

### Опис бездротових навушників Bluetooth





- 1 Кнопка керування музикою/викликами /композицією 
- 2 Світлодіодний індикатор
- 3 Кнопка «увімк./вимк.» 
- 4 Мікрофон
- 5 Кнопка з'єднання в пару /вимкнення звуку 
- 6 Роз'єм мікро-USB для заряджання
- 7 +/- Кнопка регулювання гучності
- 8 Аудіокабель

# 3 Починаємо

## Зарядження навушників

### Примітка

- Перед першим використанням навушників заряджайте акумулятор упродовж 5 годин. Так ви досягнете оптимальної ємності і терміну служби батареї.
- Для запобігання пошкодженню використовуйте лише оригінальний кабель живлення USB.
- Перед тим як заряджати навушники, слід завершити телефонну розмову, позаяк під'єднання навушників до джерела живлення їх вимкне.
- Ви можете нормально користуватися навушниками під час заряджання.

Доданий USB-кабель живлення під'єднайте до:

- micro USB слоту для заряджання на навушниках та
- сертифікованого зарядного /USB роз'єму на комп'ютері.

Під час заряджання індикатор засвічується білим світлом, а коли навушники цілковито зарядяться – згасає.

### ПІДКАЗКА

Для цілковитого зарядження батареї зазвичай потрібно 3 години.

## Сполучення навушників із мобільним телефоном

Перш ніж використовувати навушники вперше за допомогою мобільного телефону, вам потрібно з'єднати їх із телефоном. Успішне з'єднання забезпечує створення унікального зашифрованого з'єднання між навушниками і мобільним телефоном. Навушники зберігають у пам'яті останні 8 пристроїв. За спроби приєднання більше

8 пристроїв, пристрій, з'єднаний першим, буде замінено новим пристроєм:

- 1 Переконайтеся, що навушники цілковито заряджені.
- 2 Натисніть і утримуйте кнопку протягом 2 секунд, щоб увімкнути навушники. 
- 3 Натисніть та утримуйте кнопку поки індикатор не почне почергово блимати блакитним і білим світлом. Навушники залишаються у режимі з'єднання протягом 5 хвилин. 
- 4 Перевірте, чи увімкнено мобільний телефон і його функцію Bluetooth.
- 5 З'єднайте навушники в пару з мобільним телефоном. Докладну інформацію читайте в посібнику користувача мобільного телефону.

Поданий далі приклад показує, як з'єднати навушники в пару з мобільним телефоном.

- 1 Увімкніть функцію Bluetooth на мобільному телефоні та виберіть BASS+ On-Ear
- 2 Якщо з'явиться запит, введіть пароль для гарнітури "0000" (4 нулі). Для мобільних телефонів із підтримкою Bluetooth 3.0 чи новішої версії вводити пароль не потрібно.



BASS+ Over-Ear

# 4 Користування навушниками

## Під'єднайте навушники до пристрою Bluetooth

- 1 Увімкніть мобільний телефон/пристрій Bluetooth.
- 2 Натисніть і утримуйте кнопку р протягом 2 секунд, щоб увімкнути навушники.
  - » Блимає блакитний індикатор.
  - » Навушники автоматично знову під'єднуються до останнього під'єданого мобільного телефону/пристрою Bluetooth. Якщо останній пристрій недоступний, навушники намагаються під'єднатися до пристрою, під'єданого перед ним.

### ПІДКАЗКА

Якщо мобільний телефон / пристрій Bluetooth чи функцію Bluetooth увімкнути після увімкнення навушників, навушники та мобільний телефон/пристрій Bluetooth потрібно буде повторно під'єднати вручну.

### Примітка

Якщо навушники не вдається під'єднати до будь-якого пристрою Bluetooth упродовж 5 хвилин, вони автоматично вимкнуться для заощадження ресурсу батареї.

## Керування викликами та музикою

Увімкнуто/вимкнено

Завдання	Кнопка	Операції
Увімкнути навушники		Натисніть та утримуйте протягом 2 с.
Вимкніть навушники		Натисніть та утримуйте 6 секунд. » Білий світлодіод засвічується і згасає.

Керування музикою

Завдання	Кнопка	Операції
Відтворення або призупинення музики.		Один раз натисніть
Регулювання гучності.	+/-	Натисніть один раз / натисніть та утримуйте.
Прокрутка вперед.		Двічі натисніть
Прокрутка назад.		Натисніть та утримуйте протягом 2 с.

## Керування викликами

Завдання	Кнопка	Операції
Прийняття виклику/завершення виклику		Один раз натисніть » 1 звуковий сигнал.
Перемикання абонента під час розмови.		Натисніть та утримуйте протягом 2 секунд. » 1 звуковий сигнал.
Перемикання абонента під час розмови.		Натисніть та утримуйте протягом 2 секунд.
Зменшення гучності/відхилення приглушення мікрофона під час розмови.		Один раз натисніть » 1 звуковий сигнал.

## Керування голосом

Завдання	Кнопка	Операції
Послуги Siri/Google Now.		Натисніть та утримуйте протягом 2 секунд.

## Інший стан індикаторів на навушниках

Стан навушників	Індикатор
Навушники і надалі під'єднано до пристрою Bluetooth, коли вони перебувають у режимі очікування або коли Ви слухаєте музику.	Блакитний індикатор блимає кожні 8 секунд.

Навушники готові до з'єднання.	Індикатор почергово блимає блакитним і білим.
--------------------------------	---

Навушники ввімкнено, але не під'єднано до пристрою Bluetooth.

Блакитний індикатор швидко блимає. Якщо не вдасться встановити з'єднання, навушники самі вимкнуться протягом 5 хвилин.

Низький рівень заряду заряду батареї.

Білий блимає тричі кожні 150 секунд, доки не розрядиться.

Батарею заряджено повністю.

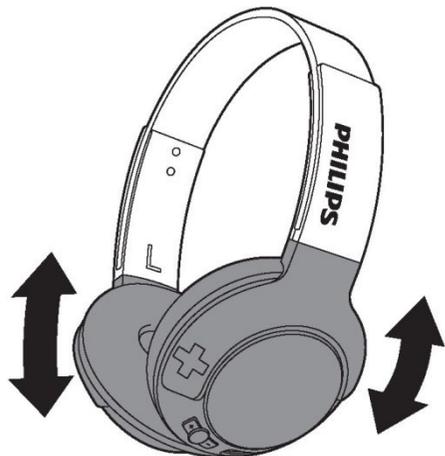
Білий LED-індикатор не активний.

## Дротове з'єднання

Якщо рівень заряду батареї низький, ви можете використовувати навушники із доданим аудіокабелем. Перед використанням аудіокабелю переконайтеся, що навушники вимкнено. Під'єднайте доданий аудіокабель до навушників і зовнішнього аудіопристрою.

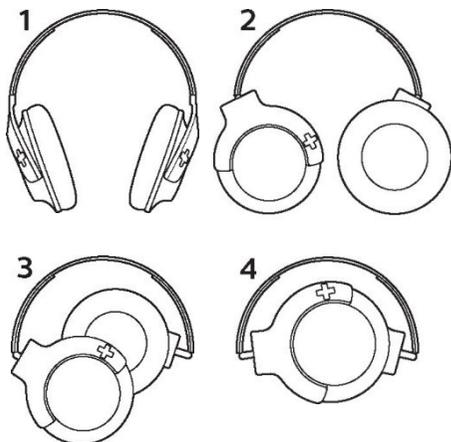
## Носіння навушників

Налаштуйте дугу навушників, щоб вам було зручно.



## Компактне складання

Після використання дуги зігніть її для зручного зберігання.



# 5 Технічні дані

- Час відтворення музики: до 12 годин  
Час відтворення розмови: до 12 годин
- Час роботи у режимі очікування: до 166 годин
- Стандартний час цілковитого заряджання: 3 години
- Акумуляторна літійово-полімерна батарея (240 мАгод.)
- 3,5 мм аудіороз'єм для режиму навушників із кабелем
- Bluetooth 4.1, підтримка Bluetooth моно (профіль гарнітури – HSP, профіль handsfree – HFP), підтримка Bluetooth стерео (профіль розширеного розподілу звуку – A2DP; профіль дистанційного керування відтворенням музики/відео – AVRCP)
- Діапазон частот: 2,402–2,480 ГГц
- Потужність передавача: < 20 дБм
- Робочий діапазон: до 10 метрів
- Цифрове зменшення луни і шуму
- Автоматичне вимикання

## Примітка

Технічні характеристики виробів може бути змінено без попередження.

# 6 Повідомлення

## Декларація відповідності

Компанія MMD Hong Kong Holding Limited цим заявляє, що виріб відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням директиви 2014/53/ЄС. Декларацію відповідності можна знайти на сторінках [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com)

## Утилізація старого виробу і батареї



Продукт розроблено та виготовлено з високоякісного матеріалу та компонентів, які можуть бути перероблені та повторно використані.



Символ на виробі означає, що виріб відповідає європейській директиві 2012/19/ЄС.



Символ на виробі означає, що виріб містить батареї, які відповідають європейській директиві 2013/56 / ЄС, тому не може бути утилізований разом зі звичайними домашніми відходами.

Дізнайтеся про місцеву систему збору сортованих відходів електричних і електронних виробів та батарей. Дотримуйтеся місцевих норм і не утилізуйте цей виріб та акумуляторні батареї

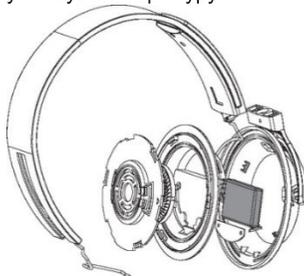
разом зі звичайними побутовими відходами. Правильна утилізація старих виробів і батарей допомагає запобігти негативному впливу на довкілля і здоров'я людини.

## Видалення вбудованої батареї

### Примітка

Перед тим як виймати батарею, перевіряйте, чи гарнітуру від'єднано від кабелю живлення USB.

Якщо у Вашій країні не існує системи прийому/утилізації електронних пристроїв, Ви можете захистити довкілля, вийнявши та утилізувавши батарею перед тим, як утилізувати гарнітуру.



## Відповідність стандартам щодо електромагнітних полів (ЕМП)

Цей пристрій відповідає усім чинним стандартам та правовим нормам, що стосуються впливу електромагнітних полів. Інформація про охорону довкілля  
Для упаковки виробу було використано лише потрібні матеріали. Ми подбали про те, щоб упаковку можна було легко розділити на три види матеріалу: картон

(коробка), полістирол (захисний матеріал) та поліетилен (пакети, захисна спінена плівка). Система містить матеріали, які в розібраному вигляді можна здати на переробку та повторне використання у відповідний центр. Утилізуйте пакувальні матеріали, використані батареї та непотрібні пристрої відповідно до місцевих правових норм.

## Товарні знаки

### Bluetooth

Товарний знак та логотипи Bluetooth належать компанії Bluetooth SIG, Inc., і будь-яке використання цих знаків компанією MMD Hong Kong Holding Limited відбувається згідно з ліцензією.

### Google

Google та логотип Google є зареєстрованими товарними знаками корпорації Google Inc.

### Siri

Siri es una marca comercial de Apple Inc., registrada en EE. UU. y otros países.

# 7 Найпоширеніші запитання

Мої навушники Bluetooth не вмикаються. Низький рівень заряду батареї. Зарядіть навушники.

Не вдається з'єднати навушники Bluetooth у пару з мобільним телефоном.

Функцію Bluetooth вимкнено. Перед увімкненням навушників увімкніть функцію Bluetooth на мобільному телефоні та ввімкніть мобільний телефон.

З'єднання у пару не працює

Переконайтеся, що навушники у режимі з'єднання в пару

- Виконайте кроки, подані в цьому посібнику користувача (див. "З'єднання навушників у пару з мобільним телефоном" на стор. 5).
- Перш ніж відпустити  кнопку, перевірте, чи світлодіодний індикатор почергово блимає блакитним і білим світлом. Якщо Ви бачите лише блакитний індикатор, не припиняйте утримувати цю кнопку.

Мобільному телефону не вдається знайти навушники.

- Можливо, навушники під'єднано до пристрою, із яким попередньо було утворено пару. Вимкніть під'єднаний пристрій або перемістіть його за межі робочого діапазону.
- Можливо, було скинуто налаштування з'єднання у пару або навушники було попередньо з'єднано з іншим пристроєм. Знову з'єднайте навушники в пару з мобільним телефоном, як описано в посібнику користувача (див. "З'єднання навушників у пару з мобільним телефоном" на сторінці 5).

Мої навушники Bluetooth під'єднано до мобільного телефону з підтримкою функції стерео Bluetooth, але музика відтворюється лише на гучномовці мобільного телефону. Зверніться до посібника користувача

мобільного телефону. Виберіть прослуховування музики через навушники.

Якість звуку низька, чути потріскування. Пристрій Bluetooth перебуває поза межами робочого діапазону. Скоротіть відстань між навушниками і пристроєм Bluetooth чи усуньте перешкоди між ними.

Якість звуку дуже низька за повільного потоку даних із мобільного телефону, або ж передавання даних взагалі не відбувається. Перевірте, чи мобільний телефон підтримує не лише профіль (моно) HSP/HFP, а й профіль A2DP (див. "Технічні характеристики" на сторінці 9).

Музика звучить, але нею неможливо керувати на пристрої Bluetooth (наприклад, відтворювати/призупиняти/прокручувати вперед/назад).

Перевірте, чи аудіоджерело Bluetooth підтримує профіль AVRCP (див. "Технічні дані" на сторінці 9).

Навушники не працюють, коли під'єднано аудіокабель.

Якщо аудіокабель 3,5 мм під'єднано до навушників, функцію мікрофона буде вимкнено. У цьому разі навушники слугують лише для прослуховування музики.

Для подальшої підтримки відвідайте вебсайт [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).





MMD Hong Kong Holding Limited. Усі права застережено. Цей виріб виготовлено компанією Gibson Innovations Ltd., і він реалізується під її відповідальність, також MMD Hong Kong Holding Limited. виступає гарантом стосовно цього виробу. Philips і логотип Philips є зареєстрованими товарними знаками Koninklijke Philips N.V. і використовуються за ліцензією Koninklijke Philips N.V.

UM\_SHB3175\_00\_SV\_V1.0

